



## Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/11/14/Rev.1/Add.1  
8 de octubre de 2012

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

### CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA

Undécima reunión  
Hyderabad, India, 8–19 de octubre de 2012  
Tema 4.1 del programa

#### **EXAMEN DE LA APLICACIÓN DE LA ESTRATEGIA PARA LA MOVILIZACIÓN DE, RECURSOS, CON INCLUSIÓN DEL ESTABLECIMIENTO DE METAS**

*Nota del Secretario Ejecutivo*

#### *Adenda*

1. La presenta adenda ha sido preparada con el fin de actualizar la información en documentos presentados por las Partes utilizando el marco preliminar de presentación de informes del CDB con el fin de reflejar la información recibida después de la publicación de la nota original del Secretario Ejecutivo. La información actualizada también se aplica, *mutatis mutandis*, al párrafo 31 a) de la nota del Secretario Ejecutivo sobre el examen de la eficacia del mecanismo financiero y evaluación de la financiación necesaria para el sexto período de reposición del FMAM (UNEP/CBD/COP/11/15/Rev.2) en cuanto al número de comentarios proporcionado por las Partes en relación con el marco preliminar de presentación de informes desde la publicación de los documentos originales.
2. Primero, en lo que respecta al párrafo 3 de la nota original, cuatro países más (Bolivia, Brasil, Costa Rica y Reino Unido) han proporcionado comentarios relativos al marco preliminar de presentación de informes.
3. Segundo, con respecto a los párrafos 17-19 de la nota original, a fecha de 28 de septiembre de 2012, cinco Partes más (Brasil, Costa Rica, India, Japón y Reino Unido) han proporcionado información por medio del marco de presentación de informes, elevando así el número total de Partes que han proporcionado tal información a 24. Estas cinco Partes adicionales que utilizaron el marco preliminar de presentación de informes proporcionaron información relacionada con la financiación nacional de la diversidad biológica. La información adicional aumentó la cantidad gastada nacionalmente en diversidad biológica entre 2006 y 2010 de 49 000 millones de USD a aproximadamente 59 000 millones de USD, tal y como está reflejado en la tabla revisada de la página 2 siguiente.
4. De las cinco Partes adicionales mencionadas en el párrafo 2 anterior, dos proporcionaron información relacionada con los flujos financieros internacionales. La adición de esas dos Partes elevó la

/...

A fin de reducir al mínimo los impactos ambientales de los procesos de la Secretaría, y para contribuir a la iniciativa del Secretario General en favor de un sistema de Naciones Unidas sin consecuencias respecto del clima, se han impreso cantidades limitadas de este documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

cantidad de los flujos financieros internacionales de 3300 millones de USD a aproximadamente 4700 millones de USD al año para la diversidad biológica entre 2006 y 2010.

**Tabla 1** – Resumen de la información proporcionada por Partes a través del marco preliminar de presentación de informes<sup>1</sup>

Promedio en USD para el período 2006-2010		Número de Partes que informantes	Cantidad total	Margen de cantidades	
				Baja	Alta
<b>Flujos financieros internacionales</b>	Total	18	4731 896 549	17 834	1068 491 897
<b>Financiación nacional de la diversidad biológica</b>	Total	22	59 448 901 000	858 000	28 539 003 392

-----

---

<sup>1</sup> Estas cifras están basadas en la información facilitada por las Partes, incluidas las cinco Partes adicionales que proporcionaron información relacionada con el marco preliminar de presentación de informes y la financiación nacional de la diversidad biológica y las dos Partes adicionales que proporcionaron información relacionada con los flujos financieros internacionales.